

(1) Empfänger/Consignée/Destataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO-BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Delivery note (3) No. 10030803 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 10.08.2018			
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight Deliver duty EUR		(7) Delivery (actual) Car Freight Rush Express Post		Invoice 21312		
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Purchase order no./your order / 550003917401		(12) Our department/our ref. / notre réf. S. Jung		(13) Extension 07151/93299-186		(14) Our order no./our No./notre No. AB102453	
(19) Versandart/Shipment/Expédition		DDP(20)DDU		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Total weight in kg	
Versand mit Schweizer		X		See below		LKW		Gross 3.265,6 Net 1.457,28	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA								(26) Unloading point 100 14248	
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments		
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 4-0307-1 CH.NR. 4-0407-1 CH.NR. 4-0507-1 CH.NR. 5-1407-1	GE1054-16 Kupplungsdeckel 1 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 13 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 24 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 6 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 264 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 44 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 264 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 264 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723			2.640,00 10,00	Stk Stk			
		180 LP 742 5008502560 180 LP 745			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7040 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 44 Conformità alle schede d'imballo: NO Data controllo: 22.08.18 Firma: [Signature]				
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval	
Date									
Name/ No.									

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone, 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068 3) Carrier order no. 4) Sender number from carrier:	
5) Loading point 8) Shipment number 00091660		CARRIER ORDER 6) Date 10.08.2018 17:00 7) Relation no.	
11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone 13) Bordereau/load list no.	
12) Customer 15113 14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		10) Carrier no. 00004-01 15) Sender comments for carrier 16) Arrival date 17) Arrival time	
18) Reference and no./delivery note no. 10030803 10030803	19) Number 44 264	20) Packaging type GE-1/2 EUROP TBA-501740	21) SF 0 0
22) Contents Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel		23) Loading Weight kg 409,20 712,80	24) Gross weight kg 3.265,68 0,00
25) Total		26) Volume dm3/load meter	
308		Totals	
27) 1122,00		28) 3265,6	
29) Hazardous goods classification		30) Hazardous goods description: See supplement if available.	
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)		32) Goods value for SLVS33 19.958,40 33) Carrier transport insurance Covered by 34) C.O.D.	
35) Assets 1517105600 2660 100 197707. 500 850 2560		36) Sales order no. 37) Account 38) Transportation no. LKW 39) Vehicle ID 40) Shipping typ Versand mit Schweizer 41) Statement code 42) Confirmation of receipt by recipient: 180 198745.	
43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 08.08.2018 Date Time Signature		Stamp/signature	
45) The General Terms and Conditions for German Carriers (ADSp) apply. Place of jurisdiction shall be the place of business of the c		44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)	
Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		46) For goods recipient (with barcode in lower section)	
(Space for barcode fields)			
2) Supplier no.  *V91024068*		8) Shipment number  *2S0000091660*	
10) Carrier no.  *4V00004-01*		13) Bordereau/load list no.	

Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten/Kreditor (Consignor/Supplier/Contact details/Creditor)

schmid alutec gmbh & co.kg		Föhrenbachstr. 7	73630 Remhalden-Grumbach
3) Ansprechperson / Telefonnummer/ E-Mail-Adresse (Contact details)			
Herr Bucak		tarkan.bucak@schmid-at.de	07151/ 93299-117
5) Beladungsstelle (Place of Loading)			
Versand			
6) Beladungsdatum (Date of Loading)			
09.08.2018			
7) Öffnungszeiten (Opening Time)			
07:30 Uhr - 14:30 Uhr			

2) Kontaktdaten Transportdienstleister
(Contact details Carrier)

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg
13.08.2018

4) Eintreffdatum/Eintreffzeit
(Expected delivery date)

09.08.2018

Getrag S.p.a Via dei Gerani 5

I-70026 Modugno BA

8) Empfänger (Consignee):

9) Materialnummer/ material number	10) Benennung/name	11) Lieferschein/delivery note	12) Stückzahl/ quantity	13) Gebindetyp (z.B. Karton, Palette, Gitterbox etc.) type of packaging	14) Abmessungen dimensions [mm]			15) Volumen volumen [m3]	16) Bruttogewicht gross weight [kg]	17) Zollgut custom goods	18) Stapelbarkeit stackability (e.g. 1+1; 1+2..)
GE1054-13	Kupplungsdeckel	1002557	130	Paletten	l	b	h		9649kg		j
					80	60	103				
19) Summe (Total)									9649 kg	20) Summen (Totals)	

21) Vom Transportdienstleister auszufüllen! To be filled in by
the freight carrier

Falls das angemeldete Gewicht/Stückzahl vom tatsächlichen abweicht, bitte rechts eintragen/ if the weight/quantity differ from the actual please fill in right.	Abweichung/Deviator KG/Stückzahl/KG/Quantity
---	--

gelbe Felder
sind
Pflichtfelder



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007065 vom 09.08.2018



18-007065

Ludwigsburg, 09.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10030803 + 825 + 827 + 828 + 833 + 842 + 803	11 Anzahl der LM Nombre des colis 130	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.649
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		130,00 EP	9.649,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur KUEHNENAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 22 AGO 2018 "Ricevuto con buona verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604